




**FÉDÉRATION FRANÇAISE DE FOOTBALL**


**« Dématérialisation -  
Rapports d'arbitrage – Rapports de  
délégation »**

	<b>Dématérialisation Rapport d'arbitrage – Rapports de Délégation</b>	<b>Octobre 2018</b>
<b>Version 1.0</b>	<b>FFF – DCN/DTA</b>	<b>Page 2 sur 9</b>

## SOMMAIRE

---

<b>1.</b>	<b>Objectif du document .....</b>	<b>3</b>
<b>2.</b>	<b>Comment les officiels désignés sur un match accèdent-ils aux rapports d'arbitrage et/ou de délégation ?</b>	<b>3</b>
2.1	La connexion .....	3
2.2	S'authentifier .....	3
2.3	Accéder au tableau de bord .....	4
<b>3.</b>	<b>Comment accéder aux rapports à saisir ?.....</b>	<b>4</b>
3.1	Accès spécifiques .....	4
<b>4.</b>	<b>Comment les officiels visualisent les rapports validés ? .....</b>	<b>7</b>
<b>5.</b>	<b>Comment les CDR sont informés de la présence des rapports ? .....</b>	<b>7</b>
5.1	Les éditions .....	7
5.2	Présentation de l'édition .....	8
<b>6.</b>	<b>Qui peut consulter les rapports ? .....</b>	<b>8</b>
<b>7.</b>	<b>Où les centres de ressources vont-ils retrouver les rapports ? .....</b>	<b>9</b>

	<b>Dématérialisation</b> <b>Rapport d'arbitrage – Rapports de Délégation</b>	<b>Octobre 2018</b>
<b>Version 1.0</b>	<b>FFF – DCN/DTA</b>	<b>Page 3 sur 9</b>

## 1. Objectif du document

Ce document est un mode d'emploi à destination des arbitres et des délégués qui ont dorénavant la possibilité de saisir leurs rapports en ligne mais également des Centres de Ressources qui pourront les exploiter et les consulter.

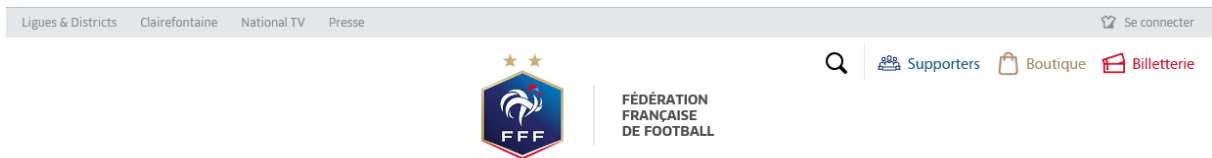
## 2. Comment les officiels désignés sur un match accèdent-ils aux rapports d'arbitrage et/ou de délégation ?

### 2.1 La connexion


Comme d'habitude, l'officiel doit se connecter à son « Mon Espace FFF » :

- En passant directement par le site de la FFF : <https://www.fff.fr>
- En accédant directement à Mon Espace FFF : <https://mon-espace.fff.fr>

Cliquer sur « Se connecter » pour accéder à la mire d'authentification :



### 2.2 S'authentifier



**BIENVENUE À LA FÉDÉRATION FRANÇAISE DE FOOTBALL**

DÉJÀ MEMBRE ?

Adresse mail

Mot de passe

Mot de passe oublié ?


[SE CONNECTER](#)

PAS ENCORE MEMBRE ?

Un espace gratuit avec des services personnalisés :

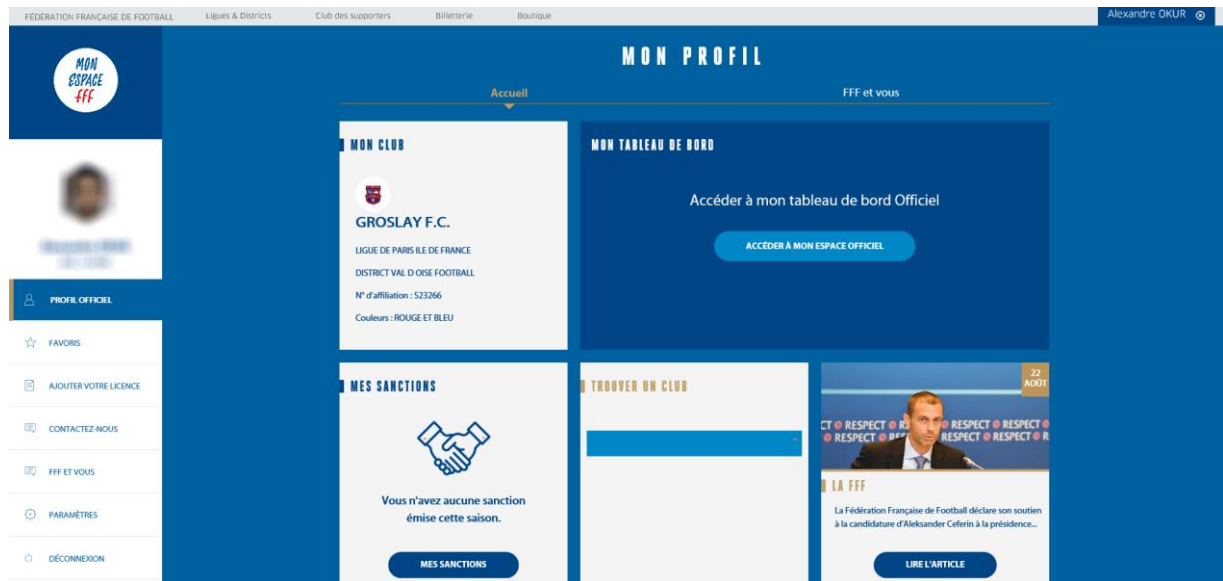
- Vos équipes favorites
- Leurs statistiques
- L'analyse d'avant-match
- Les feuilles de matches

[S'INSCRIRE](#)

	<p align="center"><b>Dématérialisation Rapport d'arbitrage – Rapports de Délégation</b></p>	<p align="right"><b>Octobre 2018</b></p>
<p><b>Version 1.0</b></p>	<p align="center"><b>FFF – DCN/DTA</b></p>	<p align="right"><b>Page 4 sur 9</b></p>

## 2.3 Accéder au tableau de bord

Une fois connecté, l'officiel doit cliquer sur le bouton « Accéder à Mon Espace Officiel » :



## 3. Comment accéder aux rapports à saisir ?


### 3.1 Accès spécifiques

L'accès se fait depuis la rubrique « Accès spécifiques » :

- ⇒ Pour les Arbitres :
  - Mes rapports d'arbitrages => permet à l'arbitre de visualiser ses rapports à saisir
  - Historiques de mes rapports d'arbitrage=> permet à l'arbitre de visualiser l'historique de ses rapports saisis

#### ACCÈS SPÉCIFIQUES

- > Historique de mes rapports Arbitre
- > **Mes rapports d'arbitrage**
- > Historique de mes rapports d'arbitrage

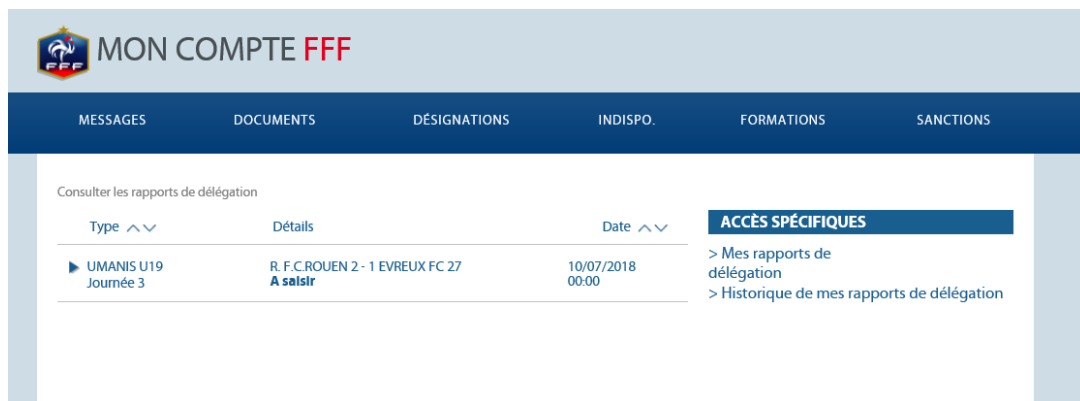
	<b>Dématérialisation</b> <b>Rapport d'arbitrage – Rapports de Délégation</b>	<b>Octobre 2018</b>
<b>Version 1.0</b>	<b>FFF – DCN/DTA</b>	<b>Page 5 sur 9</b>

⇒ Pour les Délégués :

- Mes rapports de délégation => permet au délégué de visualiser les rapports à saisir
- Historiques de mes rapports de délégation=> permet au délégué de visualiser l'historique des rapports saisis




Vues générales :



Remarques :

Les rapports peuvent avoir les statuts suivants :


- A saisir : Aucun saisie n'a été réalisée pour l'instant
- A valider : Une saisie a été réalisée mais elle n'est pas encore validée. Dans le rapport PDF, sera inscrit en rouge « NON FINALISÉ »
- Validé : Le rapport a été saisie et validé, il est maintenant consultable dans l'historique des rapports

	<b>Dématérialisation</b> <b>Rapport d'arbitrage – Rapports de Délégation</b>	<b>Octobre 2018</b>
<b>Version 1.0</b>	<b>FFF – DCN/DTA</b>	<b>Page 6 sur 9</b>

Une fois qu'il a accédé au menu « Mes rapports d'arbitrage » ou « Mes rapports de délégation », l'officiel voit la liste des rencontres sur lesquelles il est désigné.

Pour afficher le formulaire de saisie du rapport, l'officiel doit cliquer sur la rencontre en question.

⇒ La plupart des informations connues sur le match sont remplies.

 **MON COMPTE FFF**

MESSAGES
RAPPORTS
DOCUMENTS
DÉSIGNATIONS
INDISPO.
FRAIS
FORMATIONS
SANCTIONS

Consulter les rapports d'arbitrage

Type ^∨      Détails      Date ^∨

▼ UMANIS U19  
Journée 5

EVREUX FC 27 - ST.ET.MADRILL  
**A valider**

26/09/2018  
00:00  
[pdf](#)

**Date:** 26/09/2018  
**Heure:** 00 H 00

**Compétition:** UMANIS U19 / PHASE 1  
**Groupe:** POULE 0  
**Gestionnaire de la compétition:** FEDERATION FRANCAISE DE FOOTBALL  
**Terrain:** STADE DU 14 JUILLET

**Officiels de la rencontre :**  
Arbitre centre : OKUR Alexandre 2545374397

Arbitre assistant 1 :  
LIBERT  
Ludovic  
2410687687

Arbitre assistant 2 :  
ROUMIER  
Maxime  
320547106

Arbitre assistant 2 :  
LIBERT  
Ludovic  
2410687687

Délégué principal :  
POROEL  
Bruno  
339233909

**AJOUTER**

**ACCÈS SPÉCIFIQUES**

- > Historique de mes rapports Arbitre
- > Mes rapports d'arbitrage
- > Historique de mes rapports d'arbitrage

**Avertissement**

N° de maillot	Nom	Prénom	N° de licence	Club
Minute	Temps additionnel	Hors Match	Motif	Rapport Cironstancié

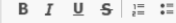
**AJOUTER**

**Expulsion**

N° de maillot	Nom	Prénom	N° de licence	Club
Minute	Temps additionnel	Hors Match	Motif	Rapport Cironstancié

**AJOUTER**


**Information installations**  RAS

**B I U S** | 

**Informations réserves d'avant match**  RAS

**Information observation d'après match**  RAS

**ENREGISTRER LE RAPPORT**    **VALIDER LE RAPPORT**

	<b>Dématérialisation</b> <b>Rapport d'arbitrage – Rapports de Délégation</b>	<b>Octobre 2018</b>
<b>Version 1.0</b>	<b>FFF – DCN/DTA</b>	<b>Page 7 sur 9</b>

Consulter les rapports d'arbitrage

Type ^ v	Détails	Date ^ v	ACCÈS SPÉCIFIQUES
▶ UMANIS U19 Journée 5	EVREUX FC 27 - ST ET.MADRILL <b>A valider</b>	26/09/2018 00:00 pdf	> Historique de mes rapports Arbitre > Mes rapports d'arbitrage > Historique de mes rapports d'arbitrage
▶ TESTUMANIS Journée 1	ST ET.MADRILL - EVREUX FC 27 <b>A saisir</b>	26/09/2018 00:00	

L'icône « PDF » qui permet de télécharger le rapport au format « PDF » est accessible dès que le rapport est en cours de saisie ou validé.

⇒ L'officiel dispose de 72h après la rencontre pour réaliser la saisie de son rapport.

Les boutons :



- Enregistrer le rapport => le rapport est enregistré et encore modifiable
- Valider le rapport => le rapport est validé et n'est plus modifiable, il devient uniquement consultable

#### 4. Comment les officiels visualisent les rapports validés ?

Les officiels peuvent visualiser les rapports sur leur « Mon Compte FFF » au niveau :


- Des historiques des rapports arbitres pour les rapports d'arbitrage
- Des historiques des rapports de délégation pour les rapports de délégation

#### 5. Comment les CDR sont informés de la présence des rapports ?

##### 5.1 Les éditions

Une édition a été mise à disposition des CDR dans FOOT 2000 dans le menu « Compétition / Editions / Officiels & Désignations » : « Présence de rapport Officiel ». Elle permet, en sélectionnant une ou plusieurs poules ainsi que la plage de date des matchs recherchés, de savoir si des rapports d'arbitrages et de délégations ont été saisis pour les matchs concernés.



	<b>Dématérialisation Rapport d'arbitrage – Rapports de Délégation</b>	<b>Octobre 2018</b>
<b>Version 1.0</b>	<b>FFF – DCN/DTA</b>	<b>Page 8 sur 9</b>

## 5.2 Présentation de l'édition

LIGUE AUVERGNE-RHONE-ALPES DE FOOTBALL

Présence rapport officiel\*

Seniors Regional 2 Est / Phase 1

Journée N° : 1 du 27/08/2017					
N° Match	Equipes	Fonction	Identifiant	Personne	Rapport
19423034	Thonon Evian Sav Fc 1-Cote Saint Andre Fc 1	Arbitre centre	1555612463	DO REGO Amadeu	N
		Arbitre assistant 1	2545898543	CURT Alexis	N
		Arbitre assistant 2	2543014119	BONNAVAUD Hedwin	N
		Délégué principal	2558635557	HANS Alain	N
19423036	Annecy Fc 2-Villefranche Fc 2	Arbitre centre	2520238341	DUTRIEUX Benoit	N
		Arbitre assistant 1	2518682244	CHAMPELOVIER Lucas	O
		Arbitre assistant 2	2599864093	OULMI Christophe	O
		Délégué principal	2500089678	SALINO Alain	N
19423037	Miserieux Trevoux As 1-Bron Grand Lyon 1	Arbitre centre	2558621263	BENSAL Samir	N
		Arbitre assistant 1	2548627861	GRANGIER Jean Maxime	N
		Arbitre assistant 2	520091600	VARENNE Denis	N
		Délégué principal	2599862367	SIDONI Serafino	N
19423038	Domtac Fc 1-Fc Veyle Saone 1	Arbitre centre	1595622068	MITTELBRONN Nathalie	N
		Arbitre assistant 1	2510706033	VERNAY Eddy	N
		Arbitre assistant 2	2519412856	BENLOUNIS Antar	N
		Délégué principal	2538914389	ARNAUD Jean Michel	N
19423039	Gieres Us 1-Ent.S.Tarentaise 1	Arbitre centre	2578638494	GUNES Mikael	N
		Arbitre assistant 1	2548627602	DJAOUD Sofiane	N
		Arbitre assistant 2	2599860117	RASO Stephane	N
		Délégué principal	2599861675	VERDUN Daniel	N
19423040	Amberieu Fc 1-Amphion Publier C.S 1	Arbitre centre	2500707298	DREVET Thierry	N
		Arbitre assistant 1	2543329561	NOWAK Stephane	N
		Arbitre assistant 2	1565614402	LABYB Yassine	N
		Délégué principal	2548632449	AGUERO Eric	N

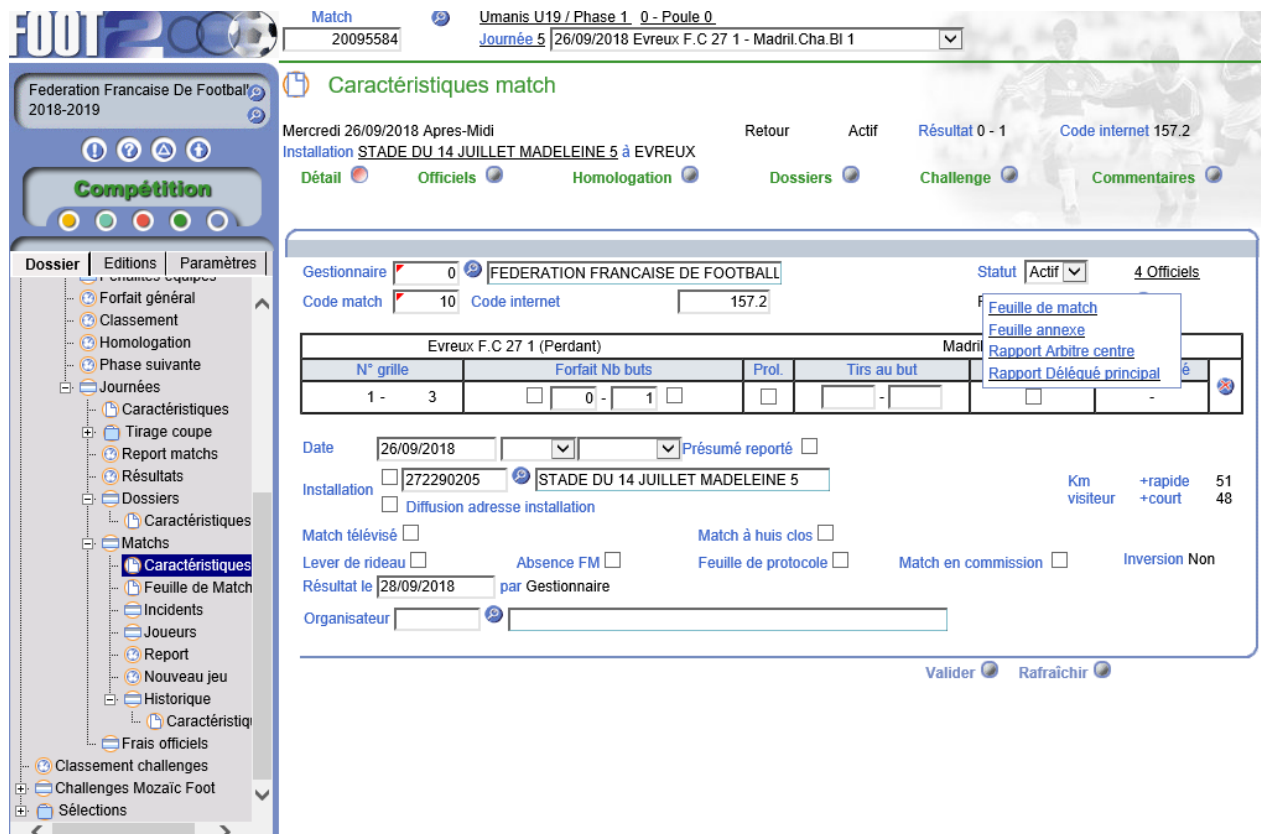
## 6. Qui peut consulter les rapports ?

Seuls les utilisateurs FOOT 2000 avec un profil « Gestionnaire compétitions » peuvent accéder aux rapports de délégation et/ou d'arbitrage pour les compétitions dont ils sont gestionnaires.



## 7. Où les centres de ressources vont-ils retrouver les rapports ?

Les rapports sont visibles au niveau de la rencontre dans l'outil Foot2000.



The screenshot displays the 'Caractéristiques match' (Match Characteristics) page in the Foot2000 application. The interface includes a navigation menu on the left, a header with match information, and a main content area with various form fields and a table.

**Match Information:**  
 Match: 20095584 | Umanis U19 / Phase 1 - 0 - Poule 0 | Journée 5 | 26/09/2018 Evreux F.C 27 1 - Madril. Cha. BI 1

**Match Details:**  
 Mercredi 26/09/2018 Apres-Midi | Retour | Actif | Résultat 0 - 1 | Code internet 157.2  
 Installation STADE DU 14 JUILLET MADELEINE 5 à EVREUX

**Navigation:** Détail, Officiels, Homologation, Dossiers, Challenge, Commentaires

**Match Characteristics Form:**  
 Gestionnaire: 0 | FEDERATION FRANCAISE DE FOOTBALL | Statut: Actif | 4 Officiels  
 Code match: 10 | Code internet: 157.2  
 Evreux F.C 27 1 (Perdant) | Madril

N° grille	Forfait	Nb buts	Prol.	Tirs au but
1 - 3	<input type="checkbox"/>	0 - 1	<input type="checkbox"/>	

**Additional Fields:**  
 Date: 26/09/2018 | Présumé reporté   
 Installation:  272290205 | STADE DU 14 JUILLET MADELEINE 5 | Km visiteur: +rapide 51, +court 48  
 Match télévisé  | Match à huis clos   
 Lever de rideau  | Absence FM  | Feuille de protocole  | Match en commission  | Inversion Non  
 Résultat le 28/09/2018 par Gestionnaire  
 Organisateur: [ ]

**Buttons:** Valider, Rafraîchir